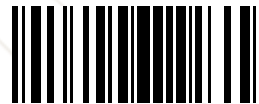


Industrial License / رخصة صناعية



Regular License - رخصة عادية

License No. 40227 رقم الرخصة

ACCI No. 36970 رقم الغرفة

Register No. 30955 رقم السجل التجاري

License Details		Renew License / تجديد رخصة		تفاصيل الرخصة
Trade Name	(CRYSTAL REFRIG. & WATER COOLER MANUF. (L.L.C	كريستال لصناعة الثلاجات والمجمدات ومبردات المياه (ذ.م.م)		الاسم التجاري
Legal Form	Limited Liability Company	شركة ذات مسؤولية محدودة		الشكل القانوني
Expire Date 2024-08-02 تاريخ الانتهاء		Issue Date 2005-05-11 تاريخ الاصدار		

Passport / رقم الجواز	Nationality / الجنسية	Manager Name / اسم المدير
M9957635	الهند India	بوتياولايل بهاسكران كوني كانان بوتياولايل PUTHIYA VALAPPIL BHASKARAN KUNHI

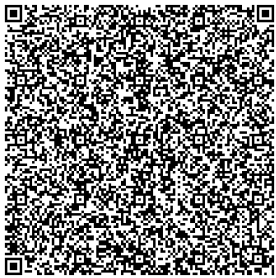
Activites	الأنشطة
Water Coolers Manufacturing	صناعة مبردات الماء
Refrigerators Manufacturing	صناعة الثلاجات
Freezers Manufacturing	صناعة المجمدات
Electrical Water Heaters Manufacturing	صناعة سخانات الماء الكهربائية

صندوق البريد P.O. Box	تاريخ انتهاء عقد الإيجار Contract Expiry Date	اسم المؤجر / Lessor	Address / العنوان
13734	2023-12-31	Salem Batarfi	شيرة رقم 15، الحرف الصناعية 1 Corner No. 15, Jurf Industrial Zone 1

ملاحظات

Emp No. رقم الموظف	Voucher Date. 2023-08-11 تاريخ الايصال	Voucher No. 30175664 رقم الايصال
--------------------	--	----------------------------------

Print Date	2023-08-11	تاريخ الطباعة
------------	------------	---------------



Partners Register Appendix / ملحق أسماء الشركاء



License No. 40227 رقم الرخصة

تفيد دائرة التنمية الاقتصادية - عجمان بان الرخصة التي تحمل الاسم التجاري

License Details		تفاصيل الرخصة
Trade Name	(CRYSTAL REFRIG. & WATER COOLER MANUF. (L.L.C	الاسم التجاري كريستال لصناعة الثلاجات والمجمدات ومبردات المياه (ذ.م.م)
Legal Form	Limited Liability Company	الشكل القانوني شركة ذات مسؤولية محدودة
Expire Date	2024-08-02 تاريخ الانتهاء	Issue Date 2005-05-11 تاريخ الاصدار

Role / الصفة	Share/ Percent النسبة الشراكة	Passport / رقم الجواز	Nationality / الجنسية	Member Name / اسم صاحب الترخيص
شريك Partner - Shareholder	99.00	M9957635	الهند India	بوتياولايل بهاسكران كوني كانان بوتياولايل PUTHIYA VALAPPIL BHASKARAN KUNHI
شريك Partner - Shareholder	1.00	PPGR00666	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates- The UAE	عيسى حمد خليفة سلطان الشامسي EISA HAMAD KHALIFA SULTAN ALSHAMSI

Passport / رقم الجواز	Nationality / الجنسية	Manager Name / اسم المدير
M9957635	الهند India	بوتياولايل بهاسكران كوني كانان بوتياولايل PUTHIYA VALAPPIL BHASKARAN KUNHI

Print Date 2023-08-11 تاريخ الطباعة

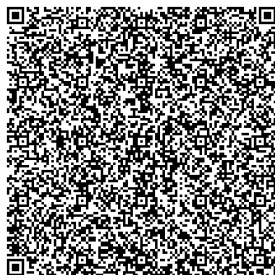
صدرت هذه الشهادة مع الرخصة المذكورة بيناتنا أعلاه دون أدنى مسؤولية تجاه حقوق الغير

ملحق سجل الشركاء / Partners Register Appendix

Arabic Name	عيسى حمد خليفه سلطان الشامسي	الاسم باللغة العربية
English Name	EISA HAMAD KHALIFA SULTAN ALSHAMSI	الاسم باللغة الانجليزية
Capacity	Partner – Shareholder – شريك	الصفة
Nationality	United Arab Emirates–The UAE – الإمارات العربية المتحدة	الجنسية
UAE Emirates ID		رقم الهوية الاماراتية
UAE Emirates Expiry Date	AM 12:00:00 6/6/2028	تاريخ انتهاء صلاحية الهوية الاماراتية
PassportNumber	PPGR00666	رقم جواز السفر
Share Percent	1.00	نسبة الشراكة
Address	الشارقة	العنوان
Location Of Birth		مكان الميلاد

ملحق سجل الشركاء / Partners Register Appendix

Arabic Name	بوتياولايل بهاسكران كوني كانان بوتياولايل	الاسم باللغة العربية
English Name	PUTHIYA VALAPPIL BHASKARAN KUNHI	الاسم باللغة الانجليزية
Capacity	Partner – Shareholder – شريك	الصفة
Nationality	India – الهند	الجنسية
UAE Emirates ID		رقم الهوية الاماراتية
UAE Emirates Expiry Date	AM 12:00:00 8/4/2023	تاريخ انتهاء صلاحية الهوية الاماراتية
PassportNumber	M9957635	رقم جواز السفر
Share Percent	99.00	نسبة الشراكة
Address	عجمان	العنوان
Location Of Birth		مكان الميلاد



السجل التجاري / Commercial Registry



شهادة قيد تاجر في سجل تجاري

Merchant Commercial Registry Certificate

Registration Date	2005-05-11	تاريخ القيد	Registry Number	30955	رقم القيد
		Expiry Date	2024-08-02	تاريخ إنتهاء القيد	

License Details	Renew / تجديد	تفاصيل الرخصة
Trade Name MANUF. (L.L.C)	(CRYSTAL REFRIG. & WATER COOLER	الاسم التجاري
Legal Form Limited Liability Company		الشكل القانوني
	كريستال لصناعة الثلاجات والمجمدات ومبردات المياه (ذ.م.م)	
		شركة ذات مسؤولية محدودة

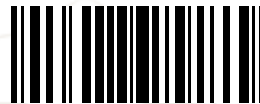
Activites	الانشطة
Water Coolers Manufacturing	صناعة مبردات الماء
Refrigerators Manufacturing	صناعة الثلاجات
Freezers Manufacturing	صناعة المجمدات
Electrical Water Heaters Manufacturing	صناعة سخانات الماء الكهربائية

Print Date	2023-08-11	تاريخ الطباعة
------------	------------	---------------

صدرت هذه الشهادة مع الرخصة المذكورة بينها أعلاه دون أدنى مسؤولية تجاه حقوق الغير



سند قبض - Receipt Voucher



رقم سند القبض : 40484 التاريخ : 8/11/2023
رقم إذن الإستلام : 30175664 بتاريخ : 8/11/2023

استلمنا من : كريستال لصناعة التلاجات والمجمدات ومبردات المياه (ذ.م.م) رقم الرخصة : 40227 - تجديد رخصة

Department of Economic Development

دائرة التنمية الاقتصادية

Amount / المبلغ	Item / الرسم	Code / البند
2500	Chamber of Commerce membership fee	204020107 رسوم عضوية الغرفة التجارية
1500	The National Fund for Social Responsibility (listing on the platform)	204080001 الصندوق الوطني للمسؤولية المجتمعية (الإدراج في المنصة)
1		204080005 ضريبة القيمة المضافة - مخرجات
84	Commission for Tawasol form centers	204110003 عمولة مراكز استمارات تواصل
600	License issuance/ renewal	301810001 إصدار / تجديد الرخصة
2000	Trade name (foreign, numeric)	301810009 إسم تجاري (أجنبي / أرقام)
200	Issuance of the commercial register certificate	301810015 إصدار شهادة السجل التجاري
100	Renewal of record in the commercial register	301810016 تجديد القيد في السجل التجاري
100	Request for obtaining any electronic service manually at DED premises or centers affiliated thereto	301810038 طلب الحصول على أية خدمة إلكترونية يدوياً بمبنى الدائرة أو المراكز التابعة لها
50	Service request form and administrative services	301810045 نموذج طلب خدمة / خدمات إدارية
350	Permit for placing the trade name signboard on the façade of the establishment	301830012 تصريح لوضع لافتة الإسم التجاري على واجهة المنشأة
20	Commission Revenue Service Agreement	301900001 ايراد عمولات

7505 Total

الإجمالي

فقط وقدرة سبعة آلاف خمسة مئآت خمسة درهم لاغير

Total (AED)

7505

الإجمالي

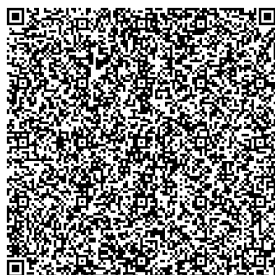
Printed By

أنشئ بواسطة

Print Date

8/11/2023
10:02:00 AM

تاريخ الطباعة



نشر عقد تأسيس شركة



2023-08-11

التاريخ

السيد/ مدير مكتب وزارة الاقتصاد - مكتب عجمان ...

المحترم

تحية طيبة وبعد ،،

استناداً إلى أحكام القانون الاتحادي رقم (32) لسنة 2021م واللوائح التنفيذية في شأن الشركات التجارية، نفيدكم بأن الشركة المرفق بيانها قد استوفت شروط القيد في السجل التجاري،
وسجلت كما يلي:

Trade Name	(CRYSTAL REFRIG. & WATER COOLER MANUF. (L.L.C	الاسم التجاري	كريستال لصناعة الثلاجات والمجمدات ومبردات المياه (ذ.م.م)
Legal Form	Limited Liability Company	الشكل القانوني	شركة ذات مسؤولية محدودة
Expire Date	2024-08-02 تاريخ الانتهاء	رقم السجل التجاري	Register No. 30955

المرفقات:

صورة طبق الأصل عن تعديل عقد التأسيس للشركة

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الصوابط و الشروط الخاصة بالأنشطة

Activites	الأنشطة
Freezers Manufacturing	صناعة المجمدات
Area:	المناطق
	الإشتراطات العامة
	- يجب أن يكون المكان مخصصاً من حيث تخطيطه وبنائه مستوفياً لدرجة عالية من وسائل الامن والسلامة والنظافة العامة. - يجب التأكد من عدم وجود ترخيص ساري المفعول في موقع الترخيص الجديد. - يجب أن يكون أستعمالات النشاط غير مضرة بالصحة العامة والمقلقة للراحة. - لا يسمح بوجود ابواب أو غرف سرية بمكان الترخيص . - التعاون مع الدائرة بإبلاغها في حالة وجود اي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي. - تحريز الفاتورة يعتبر عقد بين المستهلك والبائع يجب الالتزام بها وبشروطها. - لا يجوز تغير النشاط أو الموقع أو تعديل مساحة المحل بالزيادة أو النقصان أو إضافة مسودع إلا بعد الرجوع للدائرة والحصول على الموافقة والترخيص بذلك. - التعاون مع مفتش الدائرة لأداء مهام عمله. - يجب الحصول على موافقة الدائرة قبل تنفيذ أى لوحة إعلانية. - لا يجوز وضع أى أغراض خارج نطاق المحل أو استخدام المحل أجزء منه للنوم والسكن . - عدم الترويج للمنتجات والخدمات عن طريق الهاتف أو المندوبين أو الملمصقات أو الكتيبات بدون تصريح. - عدم تظليل المحلات الأرضية، ويستثنى من ذلك العيادات والصالونات النسائية. - عدم الاعلان عن حملات تنزيلات أو ترويجية الا بعد الحصول على تصريح من الدائرة. - عدم عرض أو بيع أو تداول سلع مقلدة أو مغشوشة. - عدم اجراء اية تنزيلات و حملات ترويجية أو سحبيات لجوائ بدون استئصال تصريح بذلك من الدائرة. - الالتزام بإزالة اللوحة الاعلانية في حالة الانتقال أو إلغاء الترخيص مع عدم تشويه المنظر العام عند ازالتها. - الالتزام بكتابة الاسعر على السلع والبضائع المعروضة وان تطابق سعر التحصيل. - الالتزام بتجديد الترخصة التجارية عند الانتهاء. - ان يكون الاسم التجاري مطابقاً بلوحة الاسم التجاري لما هو مدون بالترخيص. - للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة ضريبية موضحاً بها السعر + الضريبة. - الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة وشاملة ومعووضة للمستهلك حول (الاسترجاع + الاستبدال + الضمان + الاصلاح + التركيب ... إلخ) - الحرص على تسجيل العلامة التجارية لدى وزارة الاقتصاد لضمان حمايتها. - الالتزام بالمواصفات والمقاييس المعمدة في الدولة سواء محلية أو اقليمية أو دولية ، في حالات البيع والتجارة والصناعة للمنتجات والجهل بها لا يعفي من العقوبة. - الالتزام بالاتفاقات المبرمة والعقود من حيث المواصفات والعدد والكيل والقياس. - الالتزام بالقوانين المعمول بها في الدولة والمنظمة لحقوق المستهلك . - عدم اجراء اي تعديل على الترخيص الا بالرجوع الى الدائرة وموافقتها. - عدم ممارسة النشاط قبل الحصول على الترخيص. - عدم فرض رسوم اضافية عند استخدام بطاقات الائتمان للسداد. - عدم كتابة عيل ة" البضاعة المباعة لا ترد ولا تستبدل" - عدم مزولة النشاط بعد الساعة 12:00 مساءً الا بعد الحصول على تصريح. - عدم البدء في مزولة النشاط قبل استيفاء الشروط الموضحة كافة. - يمنع تركيب اللوحة الاعلانية تتعدى الارتفاع الكلي للمبنى . - يجب صيانة اللوحات الاعلانية بشكل دوري. - يكون عدد اللوحات مساوياً لعدد الواجهات والالتزام بمقاسات اللوحات الاعلانية المقدمة للدائرة. - يمنع تركيب اللوحات الاعلانية على الأرضة الا بتصريح. - يكتفى بتركيب لوحة صغيرة عند مدخل البناية من الداخل وايضاً على مدخل الشقق ويمنع تركيبها خارج المبنى أو استغلال الاسطح. - لا يجوز وضع أكثر من اسم تجاري على اللوحة الواحدة. - التدخين ممنوع طبقاً لقانون الدولة داخل المحال المغلقة والاماكن العامة.

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية - عجمان. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.ajmandad.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.ajmandad.ae

Refrigerators Manufacturing

صناعة التلاجات

Area:

المناطق

الإشتراطات العامة

- يجب أن يكون المكان مخصصاً من حيث تخطيطه وبنائه مستوفياً لدرجة عالية من وسائل الامن والسلامة والنظافة العامة.
- يجب التأكد من عدم وجود ترخيص ساري المفعول في موقع الترخيص الجديد.
- يجب أن يكون أستعمالات النشاط غير مضرة بالصحة العامة والمقلقة للراحة.
- لا يسمح بوجود ابواب أو غرف سرية بمكان الترخيص .
- التعاون مع الدائرة بإبلاغها في حالة وجود اي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- تحريم الفاقورة يعتبر عقد بين المستهلك والبائع يجب الالتزام بها وبشروطها.
- لايجوز تغير النشاط أو الموقع أو تعديل مساحة المحل بالزيادة أو النقصان أو إضافة مسودع إلا بعد الرجوع للدائرة والحصول على الموافقة والترخيص بذلك.
- التعاون مع مفتش الدائرة لأداء مهام عمله.
- يجب الحصول على موافقة الدائرة قبل تنفيذ أى لوحة إعلانية.
- لايجوز وضع أى أغراض خارج نطاق المحل أو استخدام المحل أجزء منه للنوم والسكن .
- عدم الترويج للمنتجات والخدمات عن طريق الهاتف أو المنوبين أو المصصقات أو الكتيبات بدون تصريح.
- عدم تظليل المحلات الأرضية، ويستثنى من ذلك العبادات والصالونات النسائية.
- عدم الاعلان عن حملات تنزيلات أو ترويجية الا بعد الحصول على تصريح من الدائرة.
- عدم غرض أو بيع أو تداول سلع مقلدة أو مغشوشة.
- عدم اجراء اية تنزيلات أو حملات ترويجية أو سحبيات لجوائز بدون استصدار تصريح بذلك من الدائرة.
- الالتزام بإزالة اللوحة الإعلانية في حالة الانتقال أو إلغاء الترخيص مع عدم تشويه المنظر العام عند ازالتها.
- الالتزام بكتابة الاسعل على السلع والبضائع المعروضة وان تطابق سعر التحصيل.
- الالتزام بتجديد الترخصة التجارية عند الانتهاء.
- ان يكون الاسم التجاري مطابقاً بلوحة الاسم التجاري لما هو ملون بالترخيص.
- للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة ضريبية موضحاً بها السعر + الضريبة.
- الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة وشاملة ومعووضة للمستهلك حول (الاسترجاع + الاستبدال + الضمان + الاصلاح + التركيب... إلخ)
- الحرص على تسجيل العلامة التجارية لدى وزارة الاقتصاد لضمان حمايتها.
- الالتزام بالمواصفات والمقاييس المعتمدة في الدولة سواء محلية أو اقليمية أو دولية ، في حالات البيع والتجارة والصناعة للمنتجات والجهل بما لا يعفي من العقوبة.
- الالتزام بالاتفاقات المبرمة والعقود من حيث المواصفات والعدد والكيل والقياس.
- الالتزام بالقوانين المعمول بها في الدولة والمنظمة لحقوق المستهلك .
- عدم اجراء اي تعديل على الترخيص الا بالرجوع الى الدائرة وموافقتها.
- عدم ممارسة النشاط قبل الحصول على الترخيص.
- عدم فرض رسوم اضافية عند استخدام بطاقات الائتمان للسداد.
- عدم كتابة عيل ة" البضاعة المباعة لا ترد ولا تستبدل"
- عدم مزولة النشاط بعد الساعة 12:00 مساءً الا بعد الحصول على تصريح.
- عدم البدء في مزولة النشاط قبل استيفاء الشروط الموضحة كافة.
- يمنع تركيب اللوحة الاعلانية تتعدى الارتفاع الكلى للمبنى .
- يجب صيانة اللوحات الاعلانية بشكل دوري.
- يكون عدد اللوحات مساوياً لعدد الوجهات والالتزام بتمقاسات اللوحات الاعلانية المقدمة للدائرة.
- يمنع تركيب اللوحات الاعلانية على الأرضة الا بتصريح.
- يكتفى بتركيب لوحة صغيرة عند مدخل البناية من الداخل وايضاً على مدخل الشقق ومنع تركيبها خارج المبنى أو استغلال الاسطح.
- لايجوز وضع أكثر من اسم تجاري على اللوحة الواحدة.
- التدخين ممنوع طبقاً لقانون الدولة داخل المحال المغلقة والاماكن العامة.

Water Coolers Manufacturing

صناعة مبردات الماء

Area:

المناطق

الإشتراطات العامة

- يجب أن يكون المكان مخصصاً من حيث تخطيطه وبنائه مستوفياً لدرجة عالية من وسائل الامن والسلامة والنظافة العامة.
- يجب التأكد من عدم وجود ترخيص ساري المفعول في موقع الترخيص الجديد.
- يجب أن يكون أستعمالات النشاط غير مضرة بالصحة العامة والمقلقة للراحة.
- لا يسمح بوجود ابواب أو غرف سرية بمكان الترخيص .
- التعاون مع الدائرة بإبلاغها في حالة وجود اي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- تحريم الفاقورة يعتبر عقد بين المستهلك والبائع يجب الالتزام بها وبشروطها.
- لايجوز تغير النشاط أو الموقع أو تعديل مساحة المحل بالزيادة أو النقصان أو إضافة مسودع إلا بعد الرجوع للدائرة والحصول على الموافقة والترخيص بذلك.
- التعاون مع مفتش الدائرة لأداء مهام عمله.
- يجب الحصول على موافقة الدائرة قبل تنفيذ أى لوحة إعلانية.
- لايجوز وضع أى أغراض خارج نطاق المحل أو استخدام المحل أجزء منه للنوم والسكن .
- عدم الترويج للمنتجات والخدمات عن طريق الهاتف أو المندوبين أو المصصقات أو الكتيبات بدون تصريح.
- عدم تظليل المحلات الأرضية، ويستثنى من ذلك العبادات والصالونات النسائية.
- عدم الاعلان عن حملات تنزيلات أو ترويجية الا بعد الحصول على تصريح من الدائرة.
- عدم غرض أو بيع أو تداول سلع مقلدة أو مغشوشة.
- عدم اجراء اية تنزيلات أو حملات ترويجية أو سحبيات لجوائز بدون استصدار تصريح بذلك من الدائرة.
- الالتزام بإزالة اللوحة الإعلانية في حالة الانتقال أو إلغاء الترخيص مع عدم تشويه المنظر العام عند ازالتها.
- الالتزام بكتابة الاسعل على السلع والبضائع المعروضة وان تطابق سعر التحصيل.
- الالتزام بتجديد الترخصة التجارية عند الانتهاء.
- ان يكون الاسم التجاري مطابقاً بلوحة الاسم التجاري لما هو ملون بالترخيص.
- للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة ضريبية موضحاً بها السعر + الضريبة.
- الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة وشاملة ومعووضة للمستهلك حول (الاسترجاع + الاستبدال + الضمان + الاصلاح + التركيب... إلخ)
- الحرص على تسجيل العلامة التجارية لدى وزارة الاقتصاد لضمان حمايتها.
- الالتزام بالمواصفات والمقاييس المعتمدة في الدولة سواء محلية أو اقليمية أو دولية ، في حالات البيع والتجارة والصناعة للمنتجات والجهل بما لا يعفي من العقوبة.
- الالتزام بالاتفاقات المبرمة والعقود من حيث المواصفات والعدد والكيل والقياس.
- الالتزام بالقوانين المعمول بها في الدولة والمنظمة لحقوق المستهلك .
- عدم اجراء اي تعديل على الترخيص الا بالرجوع الى الدائرة وموافقتها.
- عدم ممارسة النشاط قبل الحصول على الترخيص.
- عدم فرض رسوم اضافية عند استخدام بطاقات الائتمان للسداد.
- عدم كتابة عيل ة" البضاعة المباعة لا ترد ولا تستبدل"
- عدم مزولة النشاط بعد الساعة 12:00 مساءً الا بعد الحصول على تصريح.
- عدم البدء في مزولة النشاط قبل استيفاء الشروط الموضحة كافة.
- يمنع تركيب اللوحة الاعلانية تتعدى الارتفاع الكلى للمبنى .
- يجب صيانة اللوحات الاعلانية بشكل دوري.
- يكون عدد اللوحات مساوياً لعدد الوجهات والالتزام بتمقاسات اللوحات الاعلانية المقدمة للدائرة.
- يمنع تركيب اللوحات الاعلانية على الأرضة الا بتصريح.
- يكتفى بتركيب لوحة صغيرة عند مدخل البناية من الداخل وايضاً على مدخل الشقق ومنع تركيبها خارج المبنى أو استغلال الاسطح.
- لايجوز وضع أكثر من اسم تجاري على اللوحة الواحدة.
- التدخين ممنوع طبقاً لقانون الدولة داخل المحال المغلقة والاماكن العامة.

Electrical Water Heaters Manufacturing

صناعة سخانات الماء الكهربائية

المناطق

Area:

الإشتراطات العامة

- يجب أن يكون المكان مخصصاً من حيث تخطيطه وبنائه مستوفياً لدرجة عالية من وسائل الامن والسلامة والنظافة العامة.
- يجب التأكد من عدم وجود ترخيص ساري المفعول في موقع الترخيص الجديد.
- يجب أن يكون أستعمالات النشاط غير مضرة بالصحة العامة والمقلقة للراحة.
- لا يسمح بوجود ابواب أو غرف سرية بمكان الترخيص .
- التعاون مع الدائرة بإبلاغها في حالة وجود اي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- تحريم الفاقورة يعتبر عقد بين المستهلك والبائع يجب الالتزام بها وبشروطها.
- لايجوز تغير النشاط أو الموقع أو تعديل مساحة المحل بالزيادة أو النقصان أو إضافة مسودع إلا بعد الرجوع للدائرة والحصول على الموافقة والترخيص بذلك.
- التعاون مع مفتش الدائرة لأداء مهام عمله.
- يجب الحصول على موافقة الدائرة قبل تنفيذ أى لوحة إعلانية.
- لايجوز وضع أى أغراض خارج نطاق المحل أو استخدام المحل أجزء منه للنوم والسكن .
- عدم الترويج للمنتجات والخدمات عن طريق الهاتف أو المندوبين أو المصصقات أو الكتيبات بدون تصريح.
- عدم تظليل المحلات الأرضية، ويستثنى من ذلك العبادات والصالونات النسائية.
- عدم الاعلان عن حملات تنزيلات أو ترويجية الا بعد الحصول على تصريح من الدائرة.
- عدم غرض أو بيع أو تداول سلع مقلدة أو مغشوشة.
- عدم اجراء اية تنزيلات أو حملات ترويجية أو سحبيات لجوائز بدون استصدار تصريح بذلك من الدائرة.
- الالتزام بإزالة اللوحة الإعلانية في حالة الانتقال أو إلغاء الترخيص مع عدم تشويه المنظر العام عند ازالتها.
- الالتزام بكتابة الاسعل على السلع والبضائع المعروضة وان تطابق سعر التحصيل.
- الالتزام بتجديد الترخصة التجارية عند الانتهاء.
- ان يكون الاسم التجاري مطابقاً بلوحة الاسم التجاري لما هو مذكور بالترخيص.
- للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة ضريبية موضحاً بها السعر + الضريبة.
- الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة وشاملة ومعووضة للمستهلك حول (الاسترجاع + الاستبدال + الضمان + الاصلاح + التركيب... إلخ)
- الحرص على تسجيل العلامة التجارية لدى وزارة الاقتصاد لضمان حمايتها.
- الالتزام بالمواصفات والمقاييس المعتمدة في الدولة سواء محلية أو اقليمية أو دولية ، في حالات البيع والتجارة والصناعة للمنتجات والجهل بما لا يعفي من العقوبة.
- الالتزام بالاتفاقات المبرمة والعقود من حيث المواصفات والعدد والكيل والقياس.
- الالتزام بالقوانين المعمول بها في الدولة والمنظمة لحقوق المستهلك .
- عدم اجراء اي تعديل على الترخيص الا بالرجوع الى الدائرة وموافقتها.
- عدم ممارسة النشاط قبل الحصول على الترخيص.
- عدم فرض رسوم اضافية عند استخدام بطاقات الائتمان للسداد.
- عدم كتابة عيل ة" البضاعة المباعة لا ترد ولا تستبدل"
- عدم مزولة النشاط بعد الساعة 12:00 مساءً الا بعد الحصول على تصريح.
- عدم البدء في مزولة النشاط قبل استيفاء الشروط الموضحة كافة.
- يمنع تركيب اللوحة الاعلانية تتعدى الارتفاع الكلي للمبنى .
- يجب صيانة اللوحات الاعلانية بشكل دوري.
- يكون عدد اللوحات مساوياً لعدد الوجهات والالتزام بتمقاسات اللوحات الاعلانية المقدمة للدائرة.
- يمنع تركيب اللوحات الاعلانية على الأرضة الا بتصريح.
- يكتفى بتركيب لوحة صغيرة عند مدخل البناية من الداخل وايضاً على مدخل الشقق ومنع تركيبها خارج المبنى أو استغلال الاسطح.
- لايجوز وضع أكثر من اسم تجاري على اللوحة الواحدة.
- التدخين ممنوع طبقاً لقانون الدولة داخل المحال المغلقة والاماكن العامة.

Ultimate Beneficial Owner Declaration - بيانات اقرول المستفيد الحقيقي

Current Declaration Registration Date: 25-04-2023 تاريخ تقديم اقرول الحالي:

First Declaration Registration Date: 29-06-2021 تاريخ تقديم أول اقرول:

License Data - بيانات الرخصة

Trade Name	(CRYSTAL REFRIG. & WATER COOLER MANUF. (L.L.C - م.ذ.م - كريسstal لصناعة التلاجات والمجمدات ومبردات المياه				الاسم التجاري
License Type	Industrial License - رخصة صناعية	نوع الرخصة	License No.	40227	رقم الرخصة
Legal Form	Limited Liability Company - شركة ذات مسئولية محدودة				الشكل القانوني
Expire Date	2024-08-02	تاريخ الانتهاء	Issue Date	2005-05-11	تاريخ الاصدار

Authorization Person Details (Declaration Provider) - بيانات المخول بالأفصاح

English Name	EISA HAMAD KHALIFA SULTAN ALSHAMSI	الاسم باللغة الانجليزية	Arabic Name	عيسى حمد خليفه سلطان الشامسي	الاسم باللغة العربية
UAE ID Number	784197991308707	رقم الهوية الاماراتية	Capacity	شريك	الصفة
Mobile Number	0505864204	رقم الموبايل	Email Address	CRYSTALWATERCOOLERMFG@GMAIL.COM	البريد الالكتروني

UBO Register - بيانات المستفيد الحقيقي

Personal Data - البيانات الشخصية

English Name	PUTHIYA VALAPPIL BHASKARAN KUNHI	الاسم باللغة الانجليزية	Arabic Name	بوتياولايل بماسكران كوني كانان بوتياولايل	الاسم باللغة العربية
Nationality	India - الهند	الجنسية	Capacity	Partner - Shareholder - شريك	الصفة
Mobile Number	0505864204	رقم الهاتف المحمول	Stackholder Type	Foreigner - مقيم	طبيعة صاحب العلاقة
Phone Number	0505864204	رقم الفاكس	Email Address	CRYSTALWATERCOOLERMFG@GMAIL.COM	البريد الالكتروني

UAE Emirates Data - بيانات الهوية

Uniform Number	5540789	الرقم الموحد	UAE ID Number	784196537936153	رقم الهوية الاماراتية
Identity Expire Date	2023-08-04	تاريخ الانتهاء بطاقة الهوية	Identity Issue Date	2020-08-06	تاريخ اصدار بطاقة الهوية
Main Country ID Number					الرقم المحلي

Passport Data - بيانات جواز السفر

Passport Issue Date	2015-08-05	تاريخ إصدار جواز السفر	Passport Number	M9957635	رقم جواز السفر
			Passport End Date	2025-08-04	تاريخ انتهاء جواز السفر

Birth Data - بيانات الميلاد

Location Of Birth	India - الهند	مكان الميلاد	Date Of Birth	1965-02-25	تاريخ الميلاد
Address	عجمان	العنوان	Gender	Male - ذكر	الجنس

Working Data - بيانات العمل

Working Entity Address	AJMAN AL JURF INDUSTRIAL ZONE1	عنوان جهة العمل	Working Entity Name	CRYSTAL REFRIG & WATER COOLER MANUF.LLC	اسم جهة العمل
Affiliated Beneficial Company Name	CRYSTAL REFRIG & WATER COOLER MANUF.LLC				اسم الشركة التي يتبع لها المستفيد

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية - عجمان. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.ajmandad.aeApproved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.ajmandad.ae

بيانات الشراكة – Sharing Data

Share Percent	99.00	نسبة الشراكة	Share Value	297000.00	قيمة الحصص
Share Count	99	عدد الحصص	Voting Rights	99.00	حقوق التصويت المرتبطة بالحصص و الاسم

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية – عجمان. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.ajmanded.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.ajmanded.ae

Ultimate Beneficial Owner Declaration - بيانات اقرار المستفيد الحقيقي

Current Declaration Registration Date: 25-04-2023 تاريخ تقديم الاقرار الحالي:

First Declaration Registration Date: 29-06-2021 تاريخ تقديم أول اقرار:

License Data - بيانات الرخصة					
Trade Name	(CRYSTAL REFRIG. & WATER COOLER MANUF. (L.L.C - م.ذ.م - كريسثال لصناعة التلاجات والمجمدات ومبردات المياه				الاسم التجاري
License Type	Industrial License - رخصة صناعية	نوع الرخصة	License No.	40227	رقم الرخصة
Legal Form	Limited Liability Company - شركة ذات مسؤولية محدودة				الشكل القانوني
Expire Date	2024-08-02	تاريخ الانتهاء	Issue Date	2005-05-11	تاريخ الاصدار

Authorization Person Details (Declaration Provider) - بيانات المخول بالأفصاح					
English Name	EISA HAMAD KHALIFA SULTAN ALSHAMSI		Arabic Name	عيسى محمد خليفة سلطان الشامسي	
UAE ID Number	784197991308707	رقم الهوية الاماراتية	Capacity	شريك	الصفة
Mobile Number	0505864204	رقم المحمول	Email Address	CRYSTALWATERCOOLERMFG@GMAIL.COM	

UBO Register - بيانات المستفيد الحقيقي					
Personal Data - البيانات الشخصية					
English Name	PUTHIYA VALAPPIL BHASKARAN KUNHI		Arabic Name	بوتيا ولاپيل بهاسكران كوني كانان بوتيا ولاپيل	
Nationality	India - الهند	جنسية	Capacity	Partner - Shareholder - شريك	الصفة
Mobile Number	0505864204	رقم الهاتف المحمول	Stackholder Type	-	طبيعة صاحب العلاقة
Phone Number		رقم هاتف	Email Address	CRYSTALWATERCOOLERMFG@GMAIL.COM	

UAE Emirates Data - بيانات الهوية					
Uniform Number	5540789	الرقم الموحد	UAE ID Number	784196537936153	رقم الهوية الاماراتية
Identity Expire Date	2023-08-04	تاريخ الإنتهاء بطاقة الهوية	Identity Issue Date		تاريخ اصدار بطاقة الهوية
Main Country ID Number					الرقم المحلي

Passport Data - بيانات جواز السفر					
Passport Issue Date	2015-08-05	تاريخ إصدار جواز السفر	Passport Number	M9957635	رقم جواز السفر
			Passport End Date	2025-08-04	تاريخ انتهاء جواز السفر

Birth Data - بيانات الميلاد					
Location Of Birth	India - الهند	مكان الميلاد	Date Of Birth	1965-02-25	تاريخ الميلاد
Address	عجمان	العنوان	Gender	Male - ذكر	الجنس

Working Data - بيانات العمل					
Working Entity Address		عنوان جهة العمل	Working Entity Name		اسم جهة العمل
Affiliated Beneficial Company Name					اسم الشركة التي تتبع لها المستفيد

Sharing Data - بيانات الشراكة					
Share Percent		نسبة الشراكة	Share Value		قيمة الحصص
Share Count		عدد الحصص	Voting Rights		حقوق التصويت المرتبطة بالحصص و الاسم

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية - عجمان. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة رجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.ajmandad.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.ajmandad.ae



وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية - عجمان. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.ajmanded.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.ajmanded.ae

إقرار المخول بالأفصاح لسجل المستفيد الحقيقي – UBO Register Authorization Person Details (Declaration Provider)

أنا الموقع أدناه، عيسى حمد خليفة سلطان الشامسي، بصفتي شريك، ولغايات استيفاء متطلبات بيانات المستفيد الحقيقي وفقاً للمرسوم بقانون رقم 20 لسنة 2018 في شأن مواجهة جرائم غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وتمويل التنظيمات غير مشروعة (المرسوم بقانون) وعلى قرار مجلس الوزراء رقم 10 لسنة 2019 في شأن اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون، وقرار مجلس الوزراء رقم (58) لسنة 2020 بشأن تنظيم إجراءات المستفيد الحقيقي (لائحة المستفيد الحقيقي)؛

أقر واتعهد بالآتي:

- 1 - بأن جميع البيانات في هذا الإقرار صحيحة ودقيقة ومحدثة؛
- 2 - بأن يتحمل صاحب الإقرار المسؤولية الكاملة بشأن تطبيق جميع متطلبات القوانين المطبقة واللوائح ذات الصلة بالمستفيد الحقيقي؛
- 3 - بأن جميع بيانات المستفيد الحقيقي المقدمة في هذا الإقرار هي لمالك الشركة الحقيقي وليست لأي طرف ثالث / ممثل عن الشركة (محامي، وكيل، مزود خدمة، مدراء/ملاك الشركة الاسميين).
- 4 - يتمتع الموقع على هذا المستند الإلكتروني بالصلاحيات اللازمة لتقديم هذا الإقرار نيابة عن الشركة المسجلة المقدمة للطلب.

I the undersigned, EISA HAMAD KHALIFA SULTAN ALSHAMSI, in my capacity of Partner – Shareholder, for the purpose of fulfilling the requirements of the Beneficial Owner (BO) Information in accordance with the UAE Federal Decree by Law no 20 of 2018 on Anti-Money Laundering and Combating Financing of Terrorism and Illegal Organizations (AML Law), the Cabinet Resolution No 10 of 2019, concerning the Implementation of the AML Law, and Cabinet Resolution No 58 of 2020, regulating Beneficial Owner Procedures (BO Resolution);

HEREBY DECLARE and UNDERTAKE the Following;

1. The information contained herein, are true, accurate and up-to-date;
2. My full responsibility towards the implementation of all relevant applicable laws, regulations, policies and procedures when handling BO Information;
3. All BO information submitted in this declaration are not acting on behalf of any third party (lawyers, agents, Corporate Service Providers, Nominees)
4. The signatory to this electronic document has/have all necessary authority to provide this declaration for and on behalf of applicant's company.



تصريح وضع لافتة الاسم التجاري



رقم التصريح 6563925

التاريخ 2023/08/11

بيانات التصريح	
اسم المحل	كريستال لصناعة التلاجات والجمادات ومبردات المياه (ذ.م.م)
موقع الإعلان المنشأة نفسها	مضمون الإعلان
تاريخ التصريح 2023/08/03	تاريخ الانتهاء 2024/08/02
تصديق اللوحة الاعلانية	

ملاحظات

الشروط	Conditions
- على المصرح له التقيد بالقوانين والنظم واستخدام البطاقة للأغراض المصرح بها. - على الجهة التقيد بطباعة العدد المصرح به بالمواصفات المصدق بها مع كتابة رقم التصريح. - عدم ذكر لفظ الجلالة ووضع أعلام الدول والشعارات الرسمية في اللوحة الاعلانية.	- The authorized person must abide by the laws and regulations and use the card for the purposes authorized. - The party must adhere to print the authorized number with the approved specifications and write the permit number. - Not mentioning the word of the majesty and placing the flags of countries and official slogans in the billboard.

رقم الايصال 40484	تاريخ الايصال 2023-08-11	فاطمة صالح قضيب صالح الظفيري رقم الموظف
-------------------	--------------------------	---

أي كسح أو تغيير في هذا التصريح يلغيه
Any Change in this permission will render invalid

دائرة التنمية الاقتصادية

Department of Economic Development

حكومة عجمان

Government of Ajman

المقدمة

يمثل برنامج تعزيز لتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة احد اهم الآليات الهامة التي تعمل الدائرة على تطويرها لتعزيز واستدامة التنمية الاقتصادية في إمارة عجمان ، ويهدف برنامج تنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة الى تهيئة بيئة محفزة لريادة الاعمال وتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال تقديم الدعم في مجال الاستشارات والتدريب والتسويق كما يهدف الى خلق المزيد من فرص العمل وتشجيع مساهمة المواطنين في النشاط الاقتصادي، كما يسهم في تعزيز إمارة عجمان كوجهة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة و تهيئة بيئة تنافسية لجذب واستقطاب الاستثمارات للإمارة.

الأهداف

- ◆ تعزيز ريادة الاعمال الوطنية وزيادة مساهمة المواطنين في النشاط الاقتصادي
- ◆ تعزيز التنوع الاقتصادي وتشجيع الأنشطة المرتكزة على المعرفة والابتكار.
- ◆ رفع قدرات رواد الاعمال وتعزيز تنافسية المشاريع الصغيرة والمتوسطة

الخدمات التي تقدمها الدائرة لأصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة

- ◆ الخدمات الاستشارية
- ◆ الخدمات التدريبية
- ◆ الاستشارات الاقتصادية والقانونية
- ◆ الخدمات التسويقية
- ◆ دراسة الجدوى

شروط الاستفادة من التسهيلات والحوافز

- ◆ أن تكون مملوكة ملكية كاملة لمواطني الدولة
- ◆ أن تكون عضواً في البرنامج
- ◆ أن يتم تأسيس المشروع في إمارة عجمان

الشروط والمعايير لتسجيل في عضوية برنامج تنمية أصحاب المشاريع الصغيرة والمتوسطة

- ◆ الجنسية: الإمارات
- ◆ استهداف فئة الشباب على الا يقل العمر عن 21 سنة.
- ◆ إقامة المشروع في إمارة عجمان.
- ◆ أن تكون ملكية وإدارة المشروع كاملة لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة.
- ◆ الهوية الإماراتية
- ◆ الرخصة التجارية (للشركات القائمة)

تعزيز

Small and Medium Enterprise Development | قسم المشاريع الصغيرة والمتوسطة

ارقام التواصل: 06 703 3851 - 06 703 3834

الموقع الالكتروني: <https://www.ajmande.ae/sme.aspx>

البريد الالكتروني الخاص بالاستفسارات والاستشارات: Sme.Adviser@Ajmande.ae

استمارة تسجيل: <https://www.ajmande.ae/smeform.aspx>